

Zpravodaj obce

BYSTROVANY



čtvrtletník

Vydává: **OBECNÍ ÚŘAD Bystrovany, Šrámkova č.9, Bystrovany, Tel.: 068/ 531 18 41, mail:bystrovany@iol.cz**
Redaktor: Věra Hlávková Bc., Ul. Sabinova 19, 783 36 Křelov - Břuchotin, Telefon/fax: 068/538 15 54, Mobil: 0603 - 30 80 90, e-mail:hlavkova.vera@volny.cz, Kresby: Josef Šolc

Vážení spoluobčané,

představujeme Vám náš Zpravodaj poprvé v této nové úpravě. Doufáme, že záměr zastupitelstva rozšířit množství informací, dát prostor i občanům k vyjádření názoru na dění v obci a také posunout Zpravodaj o stupínek výše se setká s Vaším pochopením a kladnou odezvou. A nyní k tomu co zastupitelstvo a obecní úřad řeší a co snad nelze vyčíst ze strohých vět zápisů a usnesení.

Pokud se týká záměrů roku 2001 máme jediný rest a to zesílení přívodu elektrické energie s vybudováním nové trafostanice



v ulici Makarenkově. Není to sice akce obce (stavbu kompletně připravuje a

bude realizovat SME akciová společnost a obec bude jen přispívat na vynaložené náklady v souladu s rozpočtem), ale samozřejmě nás zpoždění akce pálí a snažíme se pomoci v urychlení prací. To bylo také cílem mého jednání na SME v Přerově, kde výsledkem bylo ujištění o maximálním úsilí k zajištění této akce co nejdříve.

Velmi důležitým bodem je příprava na realizaci čistírny odpadních vod a splaškové kanalizace v obci, která by se měla uskutečnit v příštím volebním období.

V minulých dnech proběhla velmi důležitá schůzka jejímž výsledkem je, že pokud spolu s obcí Bukovany splníme všechny náležitosti je velmi reálná šance na dotaci z Fondu životního prostředí a tím vlastně umožnění realizace této akce.

Zastupitelstvo plánuje v listopadu besedu s občany o této stavbě za účasti odborných pracovníků a tam se budeme zabývat podrobnějšími informacemi.

V současné době zastupitelstvo vstupuje do poslední čtvrtiny svého volebního období a tak se samozřejmě už nyní zabývá hodno-

AUTOŠKOLA
TOMÁŠ GLATZ
PRŮKAZY VŠECH SKUPIN
Profesní osvědčení
Mlýnská 4
Út + Čt 16.00 - 19.30 hod.
SUPER CENY!
0602/788 930, 0606 372 360

cením, které bude zakrátko Vám, občanům předkládat. Máme za to, že většinu ze svých plánů splníme a hlavně budeme novému zastupitelstvu moci předat hospodaření bez dluhů a tak vytvořit pro další čtyři roky příznivé podmínky pro další rozvoj obce.

Chtěli bychom se ještě do konce roku sejt se staršími spoluobčany, společně rozsvítit Vánoční strom a tak budeme mít možnost pohovořit si o tom, co nás všechny zajímá.

Přeji Vám vše dobré.
Váš starosta



Máte vlhké zdivo, problémy s průsaky ve sklepech, přízemích, šachtách, bazénech a septických spodní vodou?

PROVÁDÍME IZOLACI NA VŠECH TYPECH KONSTRUKCÍ

Na veškeré provedené práce poskytujeme záruku 36 měsíců.

Pomůžeme zajistit financování úvěrem v ČSOB, GE Capital bank, české spořitelně a stavebních spořitelén.

Problémy za vás vyřeší firma:

V.K.P., Sportovní 6, 783 02 Olomouc
tel.: 0608 771 115, 0602 557 627, 0602 512 803
fax: 068/541 47 60

Sleva 10%

Při objednávce prací s tímto inzerátem platí do 31.10.2001

Navštivte naši nově otevřenou zlatnickou dílnu a prodejnu!
Pracujeme rychle, kvalitně a za nízké ceny!!!

Naše služby:

- prodej a výroby zlatých a stříbrných šperků
- výroba dle předlohy nebo nákresu zákazníka
- opravy
- čištění
- ruční rytí
- zlacení
- výkup zlata
- letování řetízků již od 39 Kč
- výkup zlata 170 Kč/g 14 Kt zlata

Provozní doba:
Po - Pá: 8:00 - 17:00
So: 8:00 - 11:00
Ne: zavřeno

vV Zlatnictví
Rooseveltova 13, Olomouc 779 00, mob. tel.: 0606 - 359 533

Sdělení OÚ Bystrovany:

1. Tabulky s popisnými čísly - na obecním úřadě jsou k vyzvednutí tabulky s popisnými čísly. Jak jsme již informovali v minulých číslech našeho Zpravodaje. Zákon 128/2000 Sb. o obcích ukládá občanům povinnost označovat budovy těmito čísly.

Cena tabulky je 50,- Kč. Termín vyzvednutí do 31.10.2001.

2. Beseda s občany - zastupitelstvo obce považuje za velmi důležité informovat občany podrobněji o připravované stavbě čistírny odpadních vod a kanalizaci v naší obci. Jistě všechny zajímají odpovědi na otázky:

- Proč by se vůbec kanalizace měla budovat ?

- Co to bude stát a jak to zaplatíme ?

- Co bude stát čištění odpadních vod občany ?

- Jaké je technické řešení této stavby a jak se dotkne jednotlivých vlastníků nemovitostí. Proto zveme odborné pracovníky referátu životního prostředí Okresního úřadu v Olomouci, projektanty a další, kteří k tomu mohou něco říci. Proto Vás prosíme přijďte na tuto besedu 12. Listopadu v 18. hodin do sálu U Sklenářů.

Zastupitelstvo obce

3. Odvoz popelnic - přes zimní období.

Od začátku měsíce listopadu 2001 bude odvoz popelnic prováděn TS Olomouc vždy každý pátek.

4. Vážení čtenáři,

nyin máte v rukou říjnové vydání obecního Zpravodaje. Touto cestou bych vás chtěla požádat o spolupráci při tvorbě obsahu novin.

Pokud máte informace, článek nebo jiný materiál i s fotografiemi, které by bylo zajímavé zveřejnit, předložte je na obecní úřad. Vaše materiály ráda zveřejním, nebo zpracuji na základě Vašich podkladů redakční článek pro Zpravodaj. Zveřejním i kritické názory na dění v obci ovšem ne anonymní. Pomohu a poradím se zpracováním.

Redaktorka, Věra Hlávková

Významná životní výročí:

Říjen:

Miluška Chalupová - 60 let

Listopad:

Hradil Antonín - 65 let

Prosinec:

Ulrichová Anna - 60 let

Zahálka František - 75 let

Narození:

Lekeš David

Sklenář Jakub

Vzpomínky:

Josef Hava

Amálie Nováková

Jaromír Damek

Jaroslav Kasal

František Zapletal

Kulturní informace:

1. Vánoční posezení - v sobotu 1.12.2001 se v sále U Sklenářů uskuteční tradiční setkání a posezení dříve narozených občanů Bystrovan.

V programu vystoupí děti našich škol - Základní i Mateřské. Doufáme, že se bude líbit další program, který vyplní hudba k poslechu a zpěvu návštěvníků. Opět bude dobré občerstvení a určitě i dobrá nálada a tak všechny srdečně zvou

POŘADATELKY.

2. Rozsvícení Vánočního stromu - 5.12.2001 v 17.00 hodin u kapličky, teplé nápoje zajištěny.

Usnesení zastupitelstva obce Bystrovany z 30. zasedání konaného dne 24.9.2001.

zastupitelstvo obce schvaluje:

1) Zápis z minulého zasedání bez připomínek.

2) Dokumenty pro uzavření svazku obcí Bystrovany a Bukovany na realizaci akce ČOV a kanalizace.

3) Pronájem části pozemku p.č. 387 na dobu určitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců.

4) Úhradu 50% ztráty z akce 1.9.2001 jak je uvedeno v zápisu.

5) Kampaň na změnu zákona č. 125/97 Sb. o odpadech.

zastupitelstvo bere na vědomí:

1) Informaci o postupu přípravy akce ČOV a kanalizace.

zastupitelstvo ukládá:

1) Starostovi obce připravit na listopad/2001 besedu s občany - informace o kanalizaci.

2) Obecnímu úřadu odpovědět na žádost pana Josefa Svobody dle zápisu.

3) Obecnímu úřadu projednat podmínky s novým vydáváním Zpravodaje dle zápisu.

4) Komisi veřejného pořádku připravit koncept vyhlášky o veřejném pořádku.

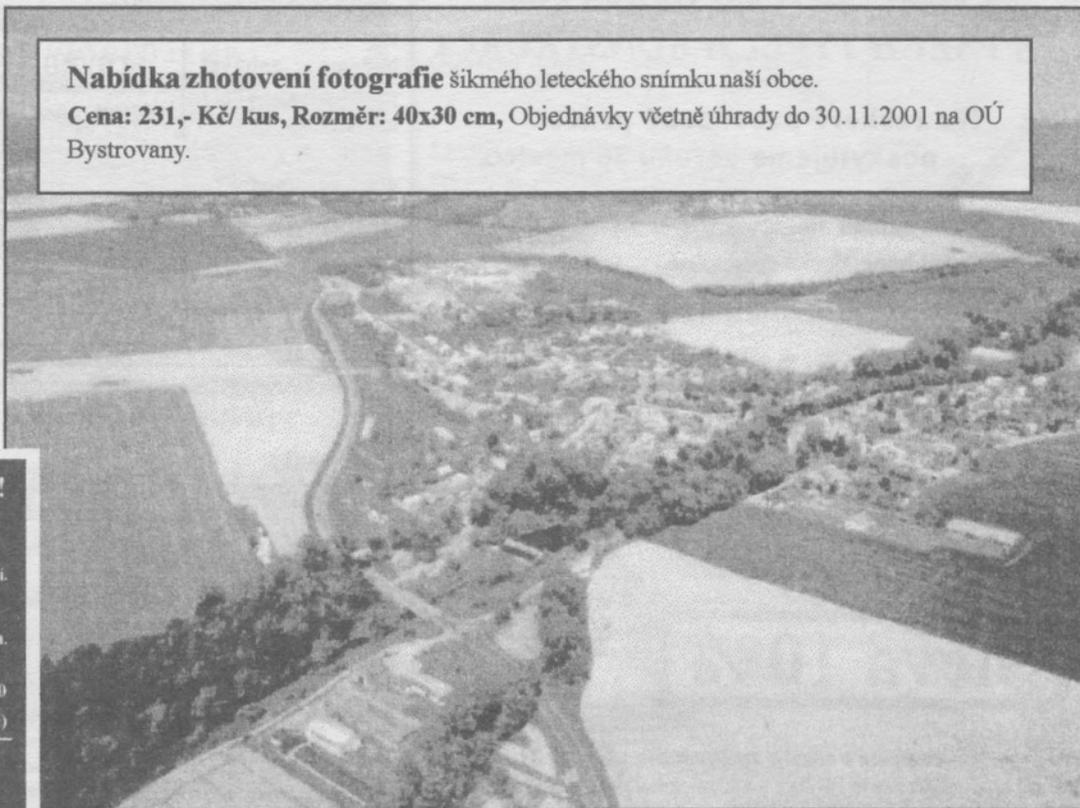
Speciální nabídka pouze pro občany Bystrovan

Spol. Horizont s r. o. zve občany Bystrovan k výhodnému vánočnímu nákupu do sídla společnosti. Získáte slevu na zakoupené zboží, okrasné dřeviny a rostliny. Rádi vám zde poradí naši zkušení odborní pracovníci. Po předložení tohoto letáku **získáte slevu 5% na spotřební zboží, 10% na rostliny.** Nabídka platí do 15. listopadu. *Andrea Lišková, spol. Horizont s r. o.*



Nabídka zhotovení fotografie šikmého leteckého snímku naší obce.

Cena: 231,- Kč/ kus, Rozměr: 40x30 cm, Objednávky včetně úhrady do 30.11.2001 na OÚ Bystrovany.



NEPŘEHLEDNĚTE !

firma Luňáčková
nabízí půjčování čistících strojů
na koberce + čalouněné byt. vybavení.

Cena 10,40 Kč/hod.

Doba zapůjčení vždy na 24 hodin.

Tel.: 068/542 35 42

Provozní doba: Po-Ne 16.30-17.00

O. Jeremiáše 12, Ol. (síd. Povel)

Solárium na objednávku

068/542 35 42

Místní základní škola informuje ...

Během letních prázdnin úspěšně pokračovala rekonstrukce naší školy. Byla postupně opravena celá střecha.

V tomto novém školním roce k nám do školy nastoupilo 34 nových žáků. Opět se nám podařilo i přes odchod 11 žáků na 2. stupeň udržet normální stav. Velikou zásluhu na tom mají dojíždějící žáci z Olomouce a také z obce Bukovany.

Těmto dětem se škola velice zalíbila při Dni otevřených dveří. V tento den si děti mohli školu podrobně prohlédnout.

V současné době budu zjišťovat působení žáků v nových školách. Víme, že přechod na novou školu způsobuje dětem vždy určité potíže. Začíná jim nový způsob výuky a také ne malý nárůst učiva.

U nás dětem nabízíme i zajímavé zájmové kroužky. Mohou se učit např. hrát na flétnu a věnovat se pohybovým hrám.

Učitelé z LŠU si pronajímají ve školní budově některé třídy a vyučují pak hru na klavír a hru na flétnu.

Do školy dochází i studentka 5. ročníku na konverzaci z anglického jazyka.

Pro děti připravujeme různé exkurze, zajímavé výlety a dokonce i zimní školu v přírodě, různé sportovní soutěže, návštěvy muzea, koncertů, dětský karneval atd.



Po celý školní rok žáci 3. – 5. ročníků pokračují ve zdokonalovacím výcviku v plavání. Rovněž bychom chtěli v zimním období využívat zimní stadion k bruslení.

Také bychom nově chtěli využívat počítače ve výuce na procvičování učiva z matematiky a z jazyka českého.

Ředitelka základní školy Mgr. Zdena Vašíčková

Mateřská škola v Bystrovanech

V letošním roce jsme odstartovali v novém obsazení. Máme novou paní učitelku Lenku Bergmanovou. Také novou paní školnicí Hanku Bryksovou. Oběma bych touto cestou ráda

tím plně obsazena. 5 z našich dětí k nám přijíždí z Olomouce.

Začátkem roku si děti převážně zvykají na nové prostředí. Starší děti

na čerstvém vzduchu.

Rádi bychom touto cestou poděkovali obecnímu úřadu za ochotu a vzájemnou spolupráci.

Vzájemně spolupracujeme s MŠ v Droždíně a s MŠ v Bukovanech. Společně organizujeme pro děti soutěže, hry, kulturní akce a navštěvujeme divadlo.

Ředitelka mateřské školy Zdenka Směkalová



popřála, aby se jim v novém pracovním prostředí líbilo a dobře pracovalo.

Ve třídě máme 25 dětí, což je více než loni. Z toho 17 chlapců a 8 děvčat. Nejmladšímu z dětí jsou dva roky a 5 měsíců. Nejstaršímu je 6 let a 4 měsíce. Tedy věkový rozdíl celých 4 let. 5 dětí máme ve věku do 3 let. Snažíme se jim to ulehčit a pomoci jim aklimatizovat se v novém kolektivu. Nyní máme ve třídě 23 dětí, 2 děti nastoupí až v lednu, ale již jsou přihlášeny. Kapacita školky je

pomáhají mladším.

Velkou pozornost věnujeme našim 8 předškolákům.

Nyní máme školku otevřenou od 6:15 hod. do 15:45 hod., ale připravujeme na žádost rodičů úpravu. Od ledna bude školka otevřena od 6:00 hod. do 16:15 hod.

Děti u nás tráví dny v krásném prostředí. Máme k dispozici i pěknou zahradu, kde děti mohou pobíhat

NOHEJBAL ...

... hrajeme za každého počasí



Tým hráčů nohejbalu v Bystrovanech se pravidelně už roky

schází každou neděli. "Hrajeme za každého počasí", říkají hráči nohejbalu. Odhrujeme sněh, hrajeme i v dešti.

Každoročně pořádáme turnaje o putovní pohár a také tzv. kloboukový turnaj pro všechny zájemce. Každý má možnost se zúčastnit, pořadí soutěživých a týmy se losují z klobouku. Turnajů se účastní hráči

ze Svěsleď, Čechovic, Kopečku a Věrovan.





KOMPLEXNÍ DODÁVKY STŘECH

- pokrývačství
- klempířství
- tesařství
- hydroizolace

0608 - 887 738

0606 - 503 354

VYJIMEČNÁ PŘÍLEŽITOST

práce na HČ i VČ

možnost práce z domu

tel.: 068/522 07 11

mobil: 0606/34 00 22

(non-stop)

UNI ROLO



Přímé zastoupení pro region Olomoucko

LLC UNI ROLO, s.r.o., Červenka u Litovle, Nádražní 106

MONTUJEME

- sekční a výklopná garážová vrata HÖRMANN
- průmyslová vrata HÖRMANN

VYRÁBÍME A MONTUJEME

- plastové a hliníkové předokenní rolety
- rolovací garážová vrata ALUKON
- roletové skříně
- dveřní a okenní sítě proti hmyzu

Automaticky řízené roletové systémy
do novostaveb určené k zazdění
pod fasádu.

Garážová vrata již od 17.000,- Kč

(včetně DPH a montáže)

tel./fax: 068/534 24 85, 068/534 36 48

mobil - kancelář: 0603/508 691

e-mail: info@llcunirolo.cz, www.llcunirolo.cz

Automaticky řízené roletové systémy do novostaveb,
určené k zazdění pod fasádu

Maďarsko - vinný sklípek & termální lázně

pro skupiny s termínem podle přání v ceně od 1890 Kč
se nabízí:

2x ubytování, 2x snídaně, 2x večeře,
z toho 1x ve sklípku i s ochutnávkou vína
a pečenou klobásou, možnost nákupu vína.

Program zahrnuje návštěvu historických měst Sopron
a Kőszeg a koupání v termálních lázních.

Cena nezahrnuje diopravu a vstupné do lázní (700 HUF).

Eva Čtvrtlíková - cestovní agentura Moravie, Hálkova 2, 772 00 Olomouc
CestovníAgentura@moravie-olomouc.cz, tel./fax: 068/55 111 45



od nás bez brýlí

odstraňujeme krátkozrakost a astigmatismus
nejmodernějším

EXCIMER LASEREM

Bližší informace na adrese:

Oční ordinace, Pavelčákova 12, Olomouc
denně od 8.00 do 12.00 hod., tel.: 068/522 83 07

RESTAURACE VINÁRNA



☎ 068/ 534 1428

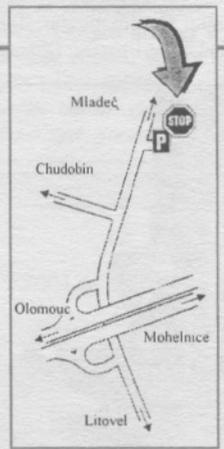
Chcete-li se dobře najíst a posedět
v příjemném prostředí, přijďte k nám ...

Otevřeno denně: Po-Čt 10 - 22 hod.
Pá, So 10 - 24 hod.
Ne 10 - 20 hod.

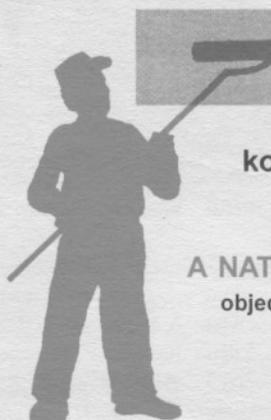
Pondělí - pátek: menu za výhodné ceny,
možnost placení stravenkami SORBI

Přijímáme objednávky na:

- svatební hostiny
- smuteční hostiny
- rodinné oslavy
- promoce a jiné ...



Těšíme se na Vaši návštěvu ...



kontakt: 0603-444 690

MALÍŘSKÉ
A NATĚRAČSKÉ PRÁCE
objednejte u profesionálů



Malovat je umění, nikoliv řemeslo!